

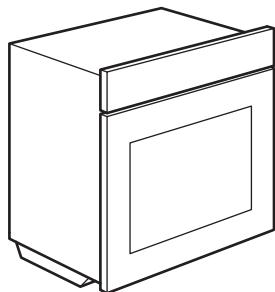
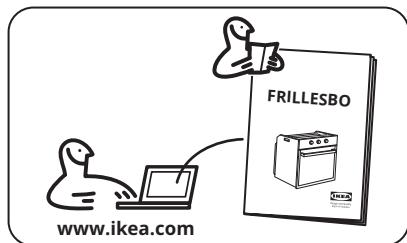
# FRILLESBO

ar

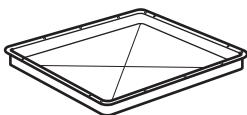


Design and Quality  
IKEA of Sweden





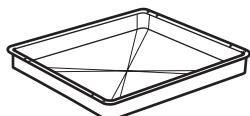
1x



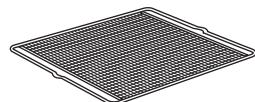
1x



1x



1x

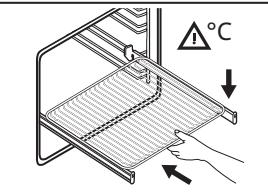
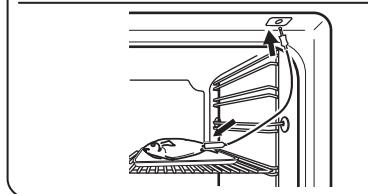
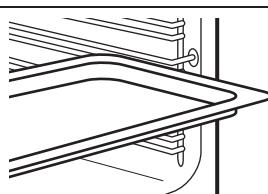
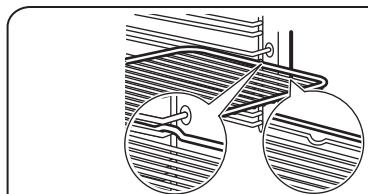


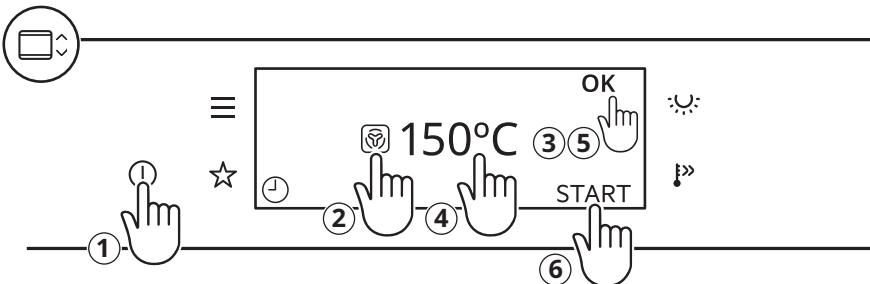
1x

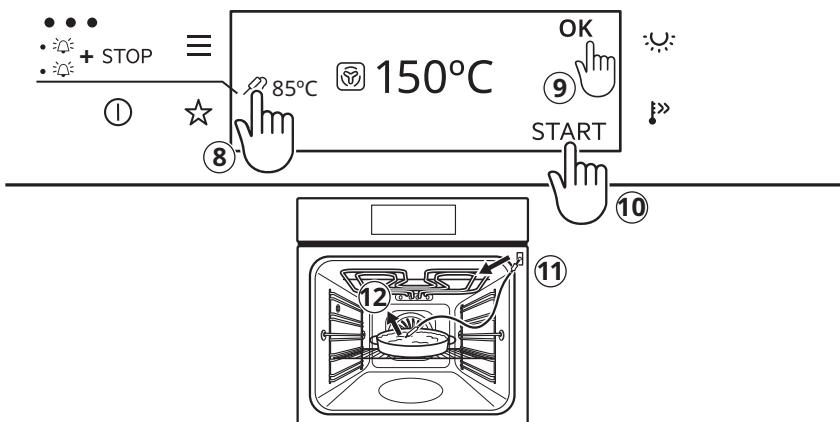
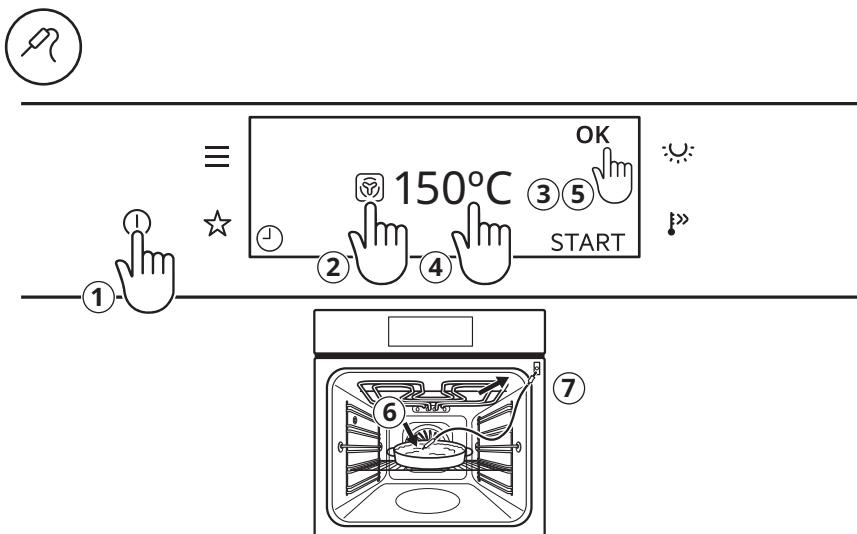
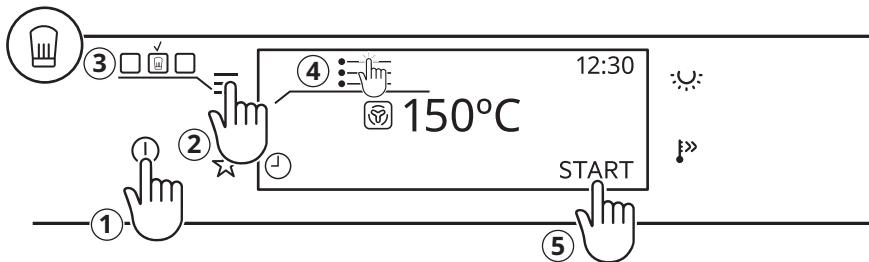


1x

1x



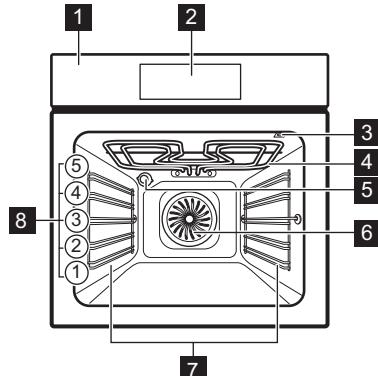




## وصف المنتج

- |                        |   |
|------------------------|---|
| لوحة التحكم            | 1 |
| شاشة العرض             | 2 |
| مقبس مستشعر الطعام     | 3 |
| عنصر التسخين           | 4 |
| مصباح                  | 5 |
| المروحة                | 6 |
| دعم الرف، قابل للإزالة | 7 |
| مواقع الأرفف           | 8 |

نظرة عامة



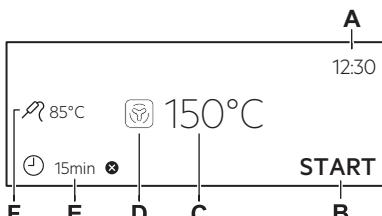
## لوحة التحكم

## عرض لوحة التحكم

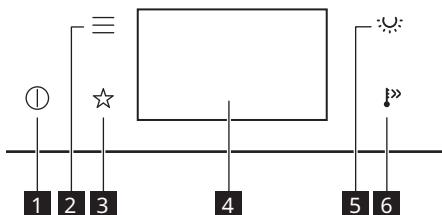
Fast Heat Up (التسخين السريع) لتشغيل الوظيفة وابقاء تشغيلها: (التسخين السريع).	6
--	---

## شاشة العرض

شاشة العرض مع ضبط الوظائف الرئيسية.



- .A Time of Day (الوقت من اليوم)
- .B STOP (بدء) / START (إيقاف التشغيل)
- .C Temperature (درجة الحرارة)
- .D Heating Element (وحدة التسخين)
- .E Timer (الموقت)
- .F Food Sensor (مستشعر الطعام) (طرزات محددة فقط)



ON (تشغيل) / OFF (إيقاف)	1
اضغط مع الاستمرار لتشغيل الجهاز وابقاء تشغيله.	
Menu (القائمة)	2
يسن خيارات الجهاز ووظائف الإعداد.	
Favourites (المفضّلة)	3
تحتوي على قائمة بالإعدادات المفضّلة.	
شاشة العرض	4
يعرض الإعدادات الحالية للجهاز.	
مفتاح المصباح	5
لتشغيل المصباح وابقاء تشغيله.	

مؤشرات الشاشة	
تم تفعيل وظيفة الإنذار الصوتي وإيقاف الطهي.	
تم تفعيل الرسالة المنبيطة فقط.	
Delayed start (البدء المؤجل) تم تفعيلها.	
الإلغاء.	

تعرض الشاشة رسائل مختلفة. عند ظهور نافذة رسالة، اضغط على الشاشة للambilate.



مؤشرات الشاشة	
لتأكيد التحديد/ الضبط.	
للعودة مستوى واحد في القائمة.	
للرجوع عن آخر إجراء.	
لتشغيل الخيارات وإيقاف تشغيلها.	
الجهاز مغلق.	
تم تفعيل وظيفة الإنذار الصوتي.	

## الاستخدام اليومي

### وظائف التسخين

#### (قياسي) STANDARD

Dehydrating (تجفيف المياه)	
تجفيف شرائح الفاكهة، والفطر.	
Plate Warming (تدفئة طبق)	
أواحة التسخين المسبيقة	
Defrost (إزالة الثلج)	
فك تجمد الطعام	
Au Gratin (الغرatin)	
خبز الغراتين، والتحمير	
Slow Cooking (طهي ببطء)	
تحضير الطعام المشوي اللين	
Keep Warm (الحفاظ على السخونة)	
الاحفاظ على الطعام دافئاً	
Moist Fan Baking (مروجة الترطيب أثناء الخبز)	
الخبز	

### ملاحظات حول Moist Fan Baking (مروجة الترطيب أثناء الخبز)

استُخدمت هذه الوظيفة لتوافق مع فئة كفاءة الطاقة ومتطلبات التصميم الاقتصادي ecodesign (وفقاً لـ EU 65/2014 و EU 66/2014). الاختيار وفقاً لـ IEC/EN 60350-1.

يجب إغلاق باب الفرن أثناء الطهي حتى لا تنقطع الوظيفة ويعمل الفرن بأعلى كفاءة ممكنة للطاقة.

عندما تستخدم هذه الوظيفة سينتفئ المصباح تلقائياً بعد مرور 30 ثانية.

هذه الوظيفة مصممة لتوفير الطاقة أثناء الطهي. عند استخدام الوظيفة، قد تختلف درجة الحرارة داخل التجويف عن درجة الحرارة التي تم ضبطها. يمكن تقليل طاقة التسخين.

Grill (الشواء)	
تحميس، وشواء	
Turbo Grilling (شواء تربو)	
شواء اللحوم، والتحمير	
True Fan Cooking (الطهي بالأشعة تحت الحمراء)	
مساواة الخبز، وتنعيمه، وتجفيفه	
Frozen Foods (الأطعمة المجمدة)	
بطاطس مقلية، وشرائح بطاطس، ولفائف سريعة رول	
Conventional Cooking (الطهي التقليدي)	
الخبز العادي	
Pizza Function (وظيفة البيتزا)	
خبز البيتزا	
AirFry (قلي الطعام باستخدام كمية أقل من الزيت أو بدون استخدام ورق الخبز)	
Bottom Heat (تسخين قاع الفرن)	
خبز الكعك	
Bread Baking (خبز الخبز)	
طهي الخبز.	
Dough Proving (ثبات العجين)	
ثبات العجين المخمر	

قد يتوقف المصباح عن العمل تلقائياً عند درجة الحرارة الأقل من 80 درجة مئوية أثناء بعض وظائف التسخين.

### (الوظائف الخاصة) SPECIALS

Preserving (حفظ الأطعمة)	
الحفظ على الخضروات والفاكهه	

## هيكل القائمة (القائمة Menu)

اضغط للدخول إلى القائمة.

الوصف	القائمة الفرعية
يمنع تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ. Child Lock (قفل) منع عيت الأطفال)	
تقلل وقت التسخين. ذلك متاح فقط لبعض وظائف التسخين. Fast Heat Up (تسخين السريع)	
يُشغل التذكير ويوقف تشغيله. Cleaning (تنظيف) (تنذير)	
يُغير ترتيب مؤشر الوقت المعروض. Digital Clock (نقط) (الساعة الرقمية)	

## القائمة الفرعية لـ **Settings** (الإعدادات) **Setup** (ضبط)

الوصف	القائمة الفرعية
تضييق لغة الجهاز.	Language (اللغة)
تضييق سطوع الشاشة.	Display Brightness (سطوع الشاشة)
لتشغيل نغمة حقول اللمس ويوقف تشغيلها. من غير المهم كل التغمة لـ ①.	Key Tones (نغمات المفتاح)
تضييق مستوى النغمات والإشارات الرئيسية.	Buzzer Volume (مستوى صوت) (الجرس)
تضييق الوقت والتاريخ الحالي.	Time of Day (الوقت من اليوم)

## (الصيانة) Service

الوصف	القائمة الفرعية
معلومات عن إصدار البرنامج.	Software Version (إصدارات) (البرنامج)
لاستعادة إعدادات المصنع.	Reset All Settings اضبط جميع (الإعدادات)

عنصر القائمة	الوصف
Assisted Cooking (طهي مساعد) (التفاني)	يحتوي على قائمة ببرامج التقطيف.
Cleaning (التنظيف)	يحتوي على قائمة بالإعدادات المفضلة.
Favourites (المفضّلات)	يُستخدم لضييق تهيئة الجهاز.
Options (الخيارات)	يُستخدم لضييق تهيئة الجهاز.
Setup (ضييف)	عرض إصدارات البرنامج والتكون.
Settings (الإعدادات) Service (الصيانة)	Settings (الإعدادات)

## القائمة الفرعية لـ **Cleaning** (التنظيف)

الوصف	القائمة الفرعية
الندة: 1.h	Pyrolytic cleaning, quick (التنظيف بالتحلل) (الحراري، سريع)
الندة: 1.h 30 min	Pyrolytic cleaning, (normal) (التنظيف بالتحلل) (الحراري، عادي)
الندة: 2.h 30 min	Pyrolytic cleaning, (intense) (التنظيف بالتحلل) (الحراري، شديد)

## القائمة الفرعية لـ **Options** (الخيارات)

الوصف	القائمة الفرعية
تشغيل المصباح وإيقاف تشغيله.	Light (خفيف)

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهتك مشكلة في الجهاز، فيرجى الرجوع إلى استكشاف الأعطال وإصلاحها في النسخة الكاملة من دليل المستخدم المتوفر على: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## كفاءة الطاقة

## ورقة بيانات المنتج ومعلومات المنتج وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي الخاصة بملصقات الطاقة والتصميم البيئي

IKEA	اسم المورد
FRILLESBO 906.002.86	تعريف الموديل
81.2	مؤشر كفاءة الطاقة
+A	فئة كفاءة الطاقة
0.93 كيلو وات في الساعة/دورة	اسهالان الطاقة بحمولة قياسية، الوضع التقليدي
0.69 كيلو وات في الساعة/دورة	اسهالان الطاقة مع حمولة قياسية، وضع المروحة
1	عدد التحاويف
الكهرباء	مصدر الحرارة
لتر 72	مستوى الصوت
فرن مدمج	نوع الفرن
كجم 34.7	الكتلة

IEC/EN 60350-1 - أجهزة الطهي الكهربائية المنزلية - الجزء 1: النطاقات والأفران وأفران البخار والشوايات - طرق قياس الأداء.

## معلومات المنتج لاستهلاك الطاقة وأقصى وقت للوصول إلى وضع الطاقة المنخفض المناسب

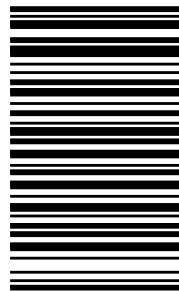
0.8 واط	اسهالان الطاقة في وضع الاستعداد
20 دقيقة	الحد الأقصى من الوقت المطلوب لوصول الجهاز تلقائياً إلى وضع الطاقة المنخفضة المناسب







701131180-A-30/2025



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2025 AA-2613740-1